

声母

b	p	m	f	d	t	n	l
g	k	h		j	q	x	
zh	ch	sh	r	z	c	s	
		y			w		

韵母

a	o	e	i	u	ü
ai	ei	ui	ao	ou	iu
an	en	in	un	ün	
ang	eng	ing	ong		

整体认读音节

zhi	chi	shi	ri	zi	ci	si	—
yi	wu	yu	yuán	ying			
ye		yue	yuàn				
yin		yun	ying				

汉语拼音字母表

声母(23个)：

b p m f d t n l
g k h j q x zh ch
sh r z c s y w

韵母(24个)：

a o e i u ü ai ei
ui ao ou iu ie üe
er an en in un ün
ang eng ing ong

整体认读音节(16个)：

zhi chi shi ri zi ci
si yi wu yu ye yue yin
yun yuan ying

(1) →

普通话声母韵母拼合总表

Table of Combination of Initials and Finals in Putonghua

韵母 声母 \	a	o	e	-i [1]	-i [l]	er	ai	ei	ao	ou	an	en	ang	eng	ong	i	ia	iao	ie
a	a	o	e			er	ai	ei	ao	ou	an	en	ang	eng	ong	y	ya	yao	ye
b	ba	bo				bai	bei	ba			ban	ben	bang	beng		bi		biao	bie
p	pa	po				pai	pei	pao	pou	pan	pen	pang	peng		pi		piao	pie	
m	ma	mo	me			mai	mei	mao	mou	man	men	mang	meng		mi		miac	mie	
f	fa	fo				fei		fou	fan	fen	fang	feng							
d	da		de			dai	dei	dao	dou	dan	den	dang	deng	dong	di		diao	die	
t	ta		te			tai		tao	tou	tan		tang	teng	tong	ti		tiao	tie	
n	na		ne			nai	nei	nao	nou	nan	nen	nang	neng	nong	ni		niao	nie	
l	la		le			lai	lei	la	lou	lan		lang	leng	long	li	lia	liao	lie	
z	za		ze	zi		zai	zei	zao	zou	zan	zen	zang	zeng	zung					
c	ca		ce	ci		cai		cao	cou	can	cen	cang	ceng	cong					
s	sa		se	si		sai		sao	sou	san	sen	sang	seng	song					
zh	zha		zhe		zhi	zhai	zhei	zhao	zhou	zhan	zhen	zhang	zheng	zhong					
ch	cha		che		chi	chai		chao	chou	chan	chen	chang	cheng	chong					
sh	sha		she		shi	shai	shei	sha	shou	shan	shen	shang	sheng						
r			re		ri			rao	rou	ran	ren	rang	reng	rong					
j															ji	ja	jiao	jie	
q															qi	qa	qiao	qie	
x															xi	xa	xiao	xie	
g	ga		ge			gai	gei	gao	gou	gan	gen	gang	geng	gong					
k	ka		ke			kai	kei	kao	kou	kan	ken	kang	keng	kong					
h	ha		he			hai	hei	hao	hou	han	hen	hang	heng	hong					

(1) เสียงสระของพยางค์ zh, ch, sh, r, z, c, s ทั้งเจ็ดตัวจะใช้ i เป็นพื้นฐาน ประสมเป็น zhi, chi, shi, ri, zi, ci และ si (ออกเสียงอือ ไม่ใช่อี)

(2) เสียงสระ er เมื่ออุ่นพยางค์หลังเจียนเป็น r เช่น: “儿童” เจียนเป็น ertong, “花儿” เจียนเป็น huar

(3) เสียงสระ e เมื่ออุ่นดูด ๆ เจียนเป็น e

(4) เสียงสระในบรรทัด i เมื่อไม่มีเสียงพยัญชนะอยู่ข้างหน้า ให้เจียนเป็น i = yi(衣), ia = ya(呀), ie = ye(耶), iao = yao(腰), iu = you(忧), ian = yan(烟), in = yin(因),iang = yang(央), iing = ying(英) และ iong = yong(雍)

2

iu	ian	in	iang	ing	iong	u	ua	uo	uai	ui	uan	un	uang	ueng	ü	üe	üan	ün
you	yan	yin	yang	ying	yong	wu	wa	wo	wai	wei	wan	wen	wang	weng	yu	yue	yuan	yun
	bian	bin		bing		bu												
	pian	pin		ping		pu												
miu	mian	min		ming		mu												
						fu												
diu	dian			ding		du		duo		dui	duan	dun						
	tian			ting		tu		tuo		tui	tuan	tun						
ni	ian	nin	niang	ning		nu		nuo		nuan					nü	nüe		
liu	lian	lin	liang	ling		lu		luo		luan	lun				lü	lüe		
						zu		zuo		zui	zuan	zun						
						cu		cuo		cui	cuan	cun						
						su		suo		sui	suan	sun						
						zhu	zhuq	zhuo	zhuai	zhui	zhuan	zhun	zhuang					
						chu	chuq	chuo	chuai	chui	chuan	chun	chuang					
						shu	shud	shuo	shuai	shui	shuan	shun	shuang					
						ru	rua	ruo		rui	ruan	run						
jiu	üan	jin	jiang	jing	jiong										ju	jue	juan	jun
qiu	qian	qin	qiang	qing	qiong										qu	que	quan	qun
xiu	xian	xin	xiang	xing	xiong										xu	xue	xuan	xun
						gu	gua	guo	guai	gui	guan	gun	guang					
						ku	kua	kuo	kuai	kui	kuan	kun	kuang					
						hu	hua	huo	huai	hui	huan	hun	huang					

เสียงสระในบรรทัด บ เมื่อไม่มีเสียงพัยัญชนะอยู่ข้างหน้า ให้เขียนเป็น: b = wu(鸟), ua = wa(蛙),
 uo = wo(窝), uai = wai(歪), ui = wei(威), uan = wan(弯), un = wen(温), uang = wang(汪) และ ue = weng(翁)

เสียงสระในบรรทัด บ เมื่อไม่มีเสียงพัยัญชนะอยู่ข้างหน้า ให้เขียนเป็น: b = yu(迂), üe = yue(约),
 üan = yuan(冤) และ bñ = yun(晕) ซึ่ง บ จะตัดส่องจุดข้างบนออก หากประสมกับเสียงพัยัญชนะ j, q, x จะเขียนเป็น
 ju(居), qu(区), xu(虚) ตัดส่องจุดข้างบนออก และถ้าประสมกับเสียงพัยัญชนะ g, l จะเขียนเป็น gu(女), lu(吕) ส่อง
 จุดข้างบนไม่ตัดออก

(5) เสียงสระ iou, uei, uen เมื่อประสมกับเสียงพัยัญชนะ ให้เขียนเป็น ie, ei, ea ตามลำดับ

(6) ng สามารถเขียนย่อได้เป็น ງ



Dì Èr Kè

第 9 课

บทที่ 2

Zàijiàn

再见

แล้วพบกันใหม่



一、课文

Kèwén บทเรียน

(...)



xuésheng: Lǎoshī, zàijiàn!

学生：老师，再见！

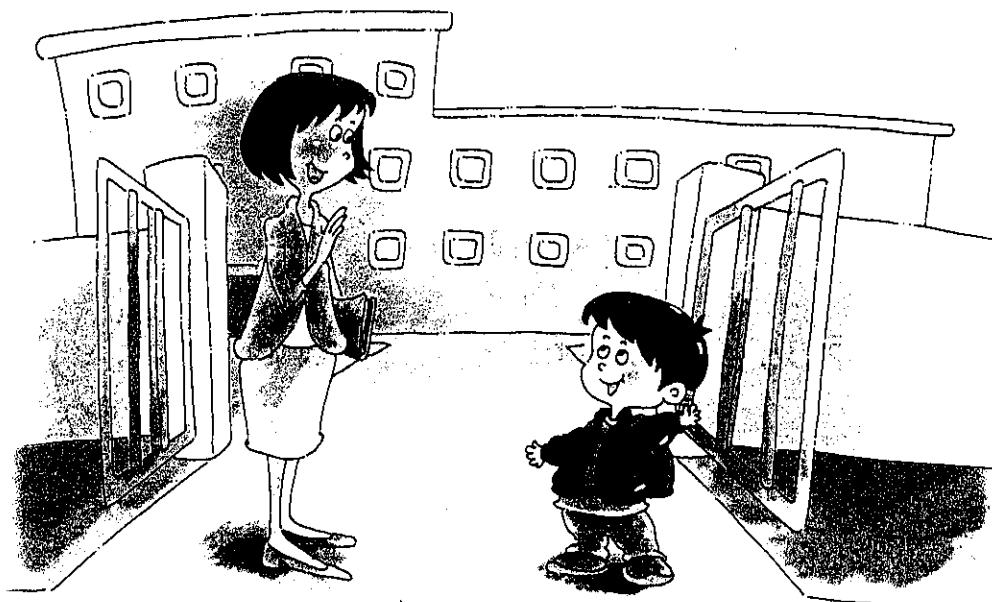
นักเรียน：คุณครู แล้วพบกันใหม่นะครับ



lǎoshī: Zàijiàn!

老师：再见！

คุณครู：แล้วพบกันใหม่จ้า



(二)

三、汉

การอ่าน

xuésheng: Zàijiàn!

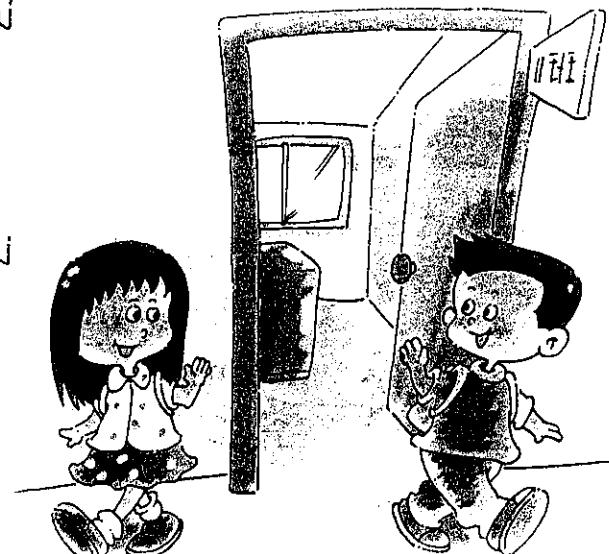
学生：再见！

นักเรียน：แล้วพบกันใหม่

xuésheng: Zàijiàn!

学生：再见！

นักเรียน：แล้วพบกันใหม่



三、生词

Shēngcí คำศัพท์

1. 学生 xuésheng นักเรียน

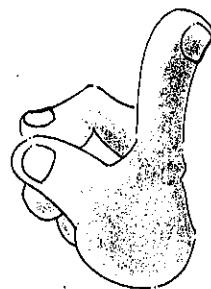
2. 再见 zàijiàn แล้วพบกันใหม่

三、汉语拼音 2

การอ่านเสียงภาษาจีน 2

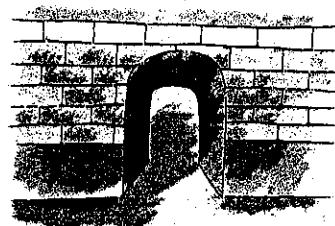
Hànyǔ Pīnyīn 2

辅音 Fǔyīn พยัญชนะ



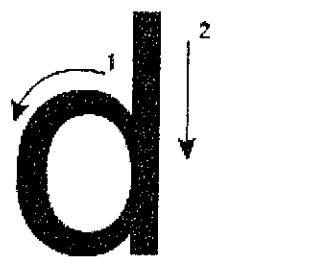
d

t

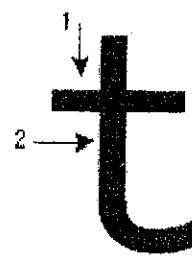


n

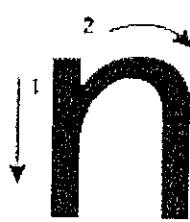
l



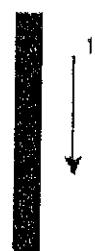
d



t



n



l

拼一拼 Pīn Yī Pīn ສະກົດ

四、拼

dù(-zi) 肚 (- 子) ห้อง

(一)

d
a
e
i
u



tǎ 塔 เຈดី

t
a
e
i
u



nǚ 女 ຜູ້ໜົງ

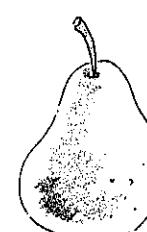
(二)

n
a
e
i
u
ü



lí 梨 ສາລີ

l
a
e
i
u
ü



四、扩展

Kuòzhǎn ขยายความ

ห้อง

(一) 看图读拼音识字 Kàn Tú Dú Pīnyīn Shí Zì
เรียนภาษาจีนจากภาพ

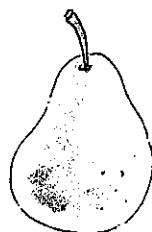
dìdi 弟弟 น้องชาย



tù 兔 กระต่าย



lí 梨 สาลี่



lù 路 ทาง ถนน



(二) 道别语 Dàobiéyǔ คำกล่าวลา

Bàba, zàijiàn!

1. 爸爸，再见！

พ่อ แล้วพบกันใหม่



Māma, zàijiàn!

2. 妈妈，再见！

แม่ แล้วพบกันใหม่



Míngtiān jiàn!

3. 明天 见！

พบกันพรุ่งนี้

中文的时间排列顺序通常是从大到小，顺序为：年、月、日、星期几、时间段(上午、下午、晚上)、点、分。
比如：2004 年 11 月 18 日 星期四 上午 10 点 05 分。

ในภาษาจีน บอกวันและเวลาให้เริ่มจากมากไปน้อย ลำดับคือ
ปี เดือน วันที่... วันอazole ตอนเช้า(ตอนบ่าย ตอนกลางคืน) นาฬิกา
นาที อย่างเช่น 2004 年 11 月 18 日 星期四 上午 10 点 05 分

上班	shàngbān	ทำงาน
下班	xiàbān	เลิกงาน
吃	chī	กิน/ทาน
晚饭	wǎnfàn	อาหารเย็น
睡觉	shuìjiào	นอน

早上	zǎoshang	ตอนเช้า
上午	shàngwǔ	ตอนเช้า
中午	zhōngwǔ	ตอนเที่ยง
下午	xiàwǔ	ตอนบ่าย
晚上	wǎnshàng	ตอนกลางคืน

前天	qiāntiān	เมื่อวานนี้
昨天	zuōtiān	เมื่อวาน
明天	míngtiān	พรุ่งนี้
后天	hòutiān	มะรืนนี้
朋友	péngyou	เพื่อน

分	fēn	นาที
刻	kè	สิบห้านาที
差	chā	ขาด

九点一刻	五点三十分	四点半	八点零五分
()	()	()	()
十一点二十分	差五分十点	六点五十四分	
()	()	()	
7: 45	差五分六点		
8:05	七点四十五分		
9:20	六点一刻		
12:45	九点二十分		
1:30	八点零五分		
5:55	一点半		
6:15	十二点四十五分		



练习 (Exercises)

一、听录音，跟读，注意每组声母的区别：

Listen to the tape and repeat what you hear. Pay attention to the differences between each group of initials.

1. b p	2. d t	3. g k	4. m n
5. h f	6. b d	7. t f	8. h n

二、听录音，把下面的声母按听到的顺序写在空格里：

Listen to the tape and write down the initials you hear in the following blanks.

b p m f d t n l g k h

1.	2.	3.	4.	5.	6.
7.	8.	9.	10.	11.	

三、听录音，给下面的拼音加上声调：

Listen to the tape and give the *pinyin* tone-marks.

bo	ge	nu	he	ma	lü	li	mo
ka	le	pa	nü	mo	lu	fa	fo

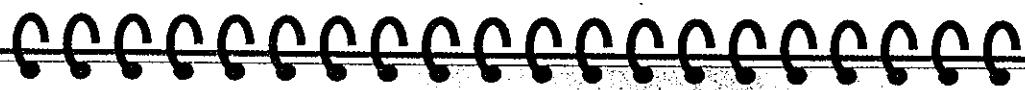
四、听录音，在与听到的拼音一致的答案后面画√：

Listen to the tape and mark “ \checkmark ” after the *pinyin* you have heard.

1.	bó	pó	6.	lú	lú
2.	mǔ	mǒ	7.	hā	fā
3.	lè	là	8.	nǐ	lǐ
4.	pā	bā	9.	bì	dì
5.	kè	gè	10.	nǚ	nǚ



คำศัพท์



1. 你 nǐ คุณ เชอ
3. 吗 ma ไหม
5. 很 hěn มาก

2. 好 hǎo ดี
4. 我 wǒ ฉัน



รูปประโยค

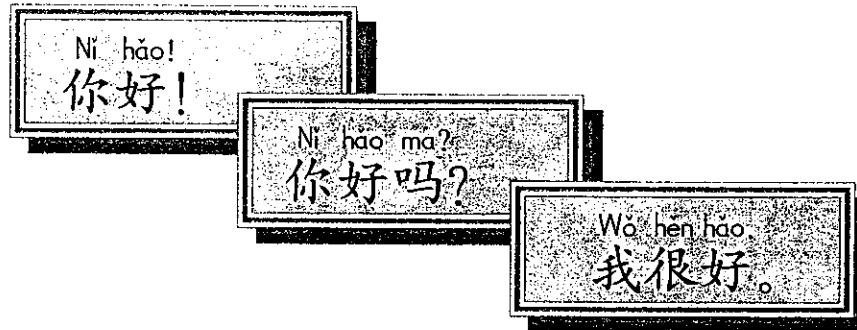
- | | | |
|---------|------------|-------------|
| Nǐ hǎo! | Nǐ hǎo ma? | Wǒ hěn hǎo. |
| 1. 你好! | 2. 你好吗? | 3. 我很好。 |



1. พิมพ์และพูดตาม



2. อ่านออกเสียง



3. ฝึกสนทนา

- 1) ฝึกสนทนากับครู
- 2) แบ่งกลุ่มและสองคน ฝึกสนทนา

4. อ่านและจับคู่

- 1) 你 nǐ
- 2) 我 wǒ
- 3) 很 hěn
- 4) 好 hǎo

☆ ดี
☆ มาก
☆ คุณ เธอ
☆ ฉัน

5. แปลเป็นไทย

1) Nǐ hǎo!

2) Nǐ hǎo ma?

3) Wǒ hěn hǎo.



6. คัดตัวอักษรจีน

你 亻 亻 亻 亻 亻 亻 亻

很 彳 夂 衤 衤 衤 衤 衤

好 女 女 女 女 女

7. ฝึกออกเสียง

.....
ā á å à
ō ó ö ò
é é è è

หน่วยที่ 1 ฉันและคุณ
第一单元 我和你

1 第一课 你好

1) เลือกพินอินที่ถูกต้อง

ní □	hǎo □	wó □	hén □
你 nì □	好 hāo □	我 wǒ □	很 hèn □
nǐ □	háo □	wò □	hěn □

2) ลากเส้นจับคู่

1)

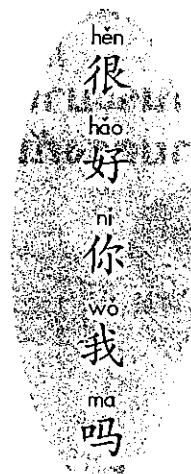
คุณ เธอ

ศัพท์แสดงคำถาม

มาก

ดี

ฉัน



2)

很

好

你

我

吗

wǒ

ma

hěn

hǎo

nǐ

3 ▶ คัดตัวอักษรจีน

笔画数

	hǎo					
6	好					
	nǐ					
7	你					
	hěn					
9	很					

4 ▶ ใช้สีที่เหมือนกันระบายนประโยชน์พินอินกับประโยชน์ภาษาไทยที่มีความหมายตรงกัน

สวัสดี

Nǐ hǎo ma?

คุณสบายนดีไหม

Nǐ hǎo!

ฉันสบายนดี

Wǒ hěn hǎo.

5 ▶ นำตัวเลขที่อยู่หน้าประโยชน์ภาษาจีนมาร่วงให้ตรงกับความหมายภาษาไทย

- ① 你好！ Ni hǎo!
 ② 你好吗？ Ni hǎo ma?
 ③ 我很好。 Wǒ hěn hǎo.

สวัสดี

คุณสบายนดีไหม

ฐานดี

6 > เลือกคำเติมลงในช่องว่าง

nǐ
你



hǎo!
好!

1) สวัสดี

Nǐ _____ ma?
你 _____ 吗?

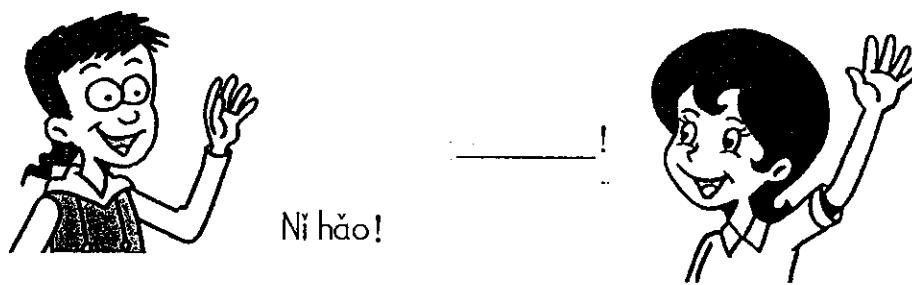
2) คุณสบายดีไหม

3) ฉันสบายดี

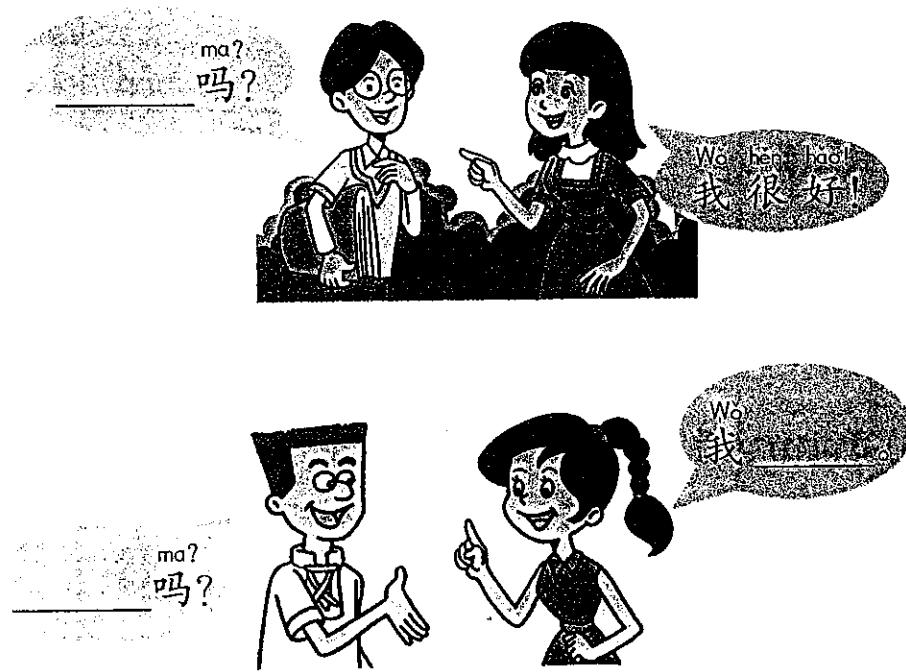
Wǒ _____ hǎo.
我 _____ 好。

7 > เติมบทสนทนาให้สมบูรณ์

1) ใช้พินอินเติมบทสนทนาให้สมบูรณ์



2) ใช้อักษรจีนเติมบทสนทนาให้สมบูรณ์



8 คัดตัวอักษรจีน

笔画数		ma						
6	ma							
	吗							

十一	shíyī	๑๑			
十二	shí'èr	๑๒			
十三	shísān	๑๓			
十四	shísì	๑๔			
十九	shíjiǔ	๑๕	他	tā	เขา
二十一	èrshíyī	๒๑	小姐	xiǎojiě	นางสาว
三十	sānshí	๓๐	先生	xiānsheng	คุณ
三十一	sānshíyī	๓๑	谢谢	xièxie	ขอบคุณ
九十九	jiǔshíjiǔ	๕๕	不客气	bù kèqi	ไม่ต้องเกรงใจ
一百	yìbǎi	๑๐๐	对不起	duìbuqǐ	ขอโทษ
			没关系	méi guānxì	ไม่เป็นไร
			再见	zàijìan	สวัสดีครับ(ค่ะ)

泰国	Tàiguó	ประเทศไทย
泰国人	Tàiguórén	คนไทย
德国	Déguó	ประเทศเยอรมนี
德国人	Déguórén	คนเยอรมัน
中国	Zhōngguó	ประเทศไทย
中国人	Zhōngguórén	คนไทย
日本	Rìběn	ประเทศญี่ปุ่น
日本人	Rìběnrén	คนไทยญี่ปุ่น
法国	Fǎguó	ประเทศฝรั่งเศส
法国人	Fǎguórén	คนไทยฝรั่งเศส